

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2013.

KB/WIB 92 - koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

Koninklijk besluit van 13 maart 1995 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van voorafbetalingen, *Belgisch Staatsblad* van 16 maart 1995.

Koninklijk besluit van 24 februari 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92 op het stuk van de voorafbetalingen, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 2014.

Koninklijk besluit van 2 maart 2015 tot wijziging van het KB/WIB 92 op het stuk van de voorafbetalingen, *Belgisch Staatsblad* van 6 maart 2015.

Note

(1) Références au *Moniteur belge*:

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par l'arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, *Moniteur belge* 31 décembre 2013.

AR/CIR 92 - arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

Arrêté royal du 13 mars 1995 modifiant, en matière de versements anticipés, l'AR/CIR 92, *Moniteur belge* du 16 mars 1995.

Arrêté royal du 24 février 2014 modifiant l'AR/CIR 92 en matière de versements anticipés, *Moniteur belge* du 27 février 2014.

Arrêté royal du 2 mars 2015 modifiant l'AR/CIR 92 en matière de versements anticipés, *Moniteur belge* du 6 mars 2015.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31183]

4 MAART 2016. — Omzendbrief betreffende de afsluiting van de rekeningen voor het dienstjaar 2015 van de openbare centra voor maatschappelijk Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Dames en Heren Voorzitters,

Dames en Heren Leden,

De huidige omzendbrief heeft als onderwerp het afsluiten en de opmaak van de rekeningen van het O.C.M.W. voor het dienstjaar 2015.

Artikel 89§ 1 van de organieke wet schrijft voor dat de Raad elk jaar vóór 1 mei de jaarrekeningen vaststelt van het voorgaande dienstjaar. Vervolgens dienen deze in toepassing van art 89§ 2, gewijzigd bij ordonnantie van 8 oktober 2015, vóór 30 juni volgend op het sluiten van het dienstjaar te worden overgezonden aan de Gemeenteraad met het oog op het definitieve vaststellen. Tegelijkertijd worden deze documenten aan het Verenigd College overgemaakt. De OCMW's zullen erover waken deze termijnen te respecteren. Hieromtrent verwijzen wij tevens naar artikel 88 § 2, van dezelfde wet dat via de gewijzigde ordonnantie als volgt werd aangevuld : "Geen enkele begrotingswijziging kan na 1 juli worden aangenomen door de raad voor maatschappelijk welzijn indien de rekeningen van het vorige dienstjaar nog niet aan de toezichthoudende overheden zijn overgemaakt".

Het algemeen reglement op de comptabiliteit van de OCMW's van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vastgesteld door het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie dd. 26 oktober 1995, het laatst gewijzigd op 15 maart 2013, bepaalt de regels voor de afsluiting en de vaststelling van de jaarrekening (artikelen 70 t/m 77).

Wij dringen er ten stelligste op aan zich te houden aan de bepalingen betreffende de toe te zenden verplichte bijlagen, zoals hieronder hernomen.

1. Goedkeuring en verzending van de documenten en bijlagen

Het dossier dat ons zal worden toegezonden dient de volgende stukken te bevatten:

- De lijsten voorzien bij artikel 70 van het algemeen reglement.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31183]

4 MARS 2016. — Circulaire relative à la clôture des comptes de l'exercice 2015 des centres publics d'action sociale de la Région de Bruxelles-Capitale

Mesdames et Messieurs les Présidents,

Mesdames et Messieurs les Membres,

La présente circulaire a pour objet la clôture et l'élaboration des comptes des CPAS pour l'exercice 2015.

L'article 89§ 1 de la loi organique prescrit que le conseil arrête chaque année avant le 1^{er} mai les comptes annuels de l'exercice précédent. En application de l'article 89§ 2 modifié par l'ordonnance du Collège Réuni de la Commission Communautaire Commune le 8 octobre 2015, ceux-ci doivent être soumis avant le 30 juin suivant la clôture de l'exercice au conseil communal afin d'être arrêtés définitivement. Ces documents sont transmis en même temps au Collège réuni. Les CPAS veilleront à respecter ces délais fixés par la loi. A ce sujet nous vous invitons à vous référer également à l'article 88§ 2 de la même loi qui, via l'ordonnance du 8 octobre 2015 susmentionnée a été complété de la manière suivante : "Aucune modification budgétaire ne peut être arrêtée par le conseil de l'action sociale si les comptes du pénultième exercice n'ont pas été arrêtés définitivement par les autorités de tutelle."

Le règlement général sur la comptabilité des CPAS de la région de Bruxelles-Capitale arrêté par le Collège réuni de la Commission Communautaire Commune le 26 octobre 1995, modifié la dernière fois en date du 15 mars 2013, détermine les règles de la clôture et de l'établissement des comptes annuels (articles 70 à 77).

Nous insistons tout particulièrement sur la nécessité de s'en tenir aux dispositions concernant l'envoi des annexes obligatoires comme décrit ci-dessous.

1. Approbation et transmission des documents et des annexes

Le dossier qui nous sera transmis devra comprendre les documents suivants :

- Les listes prévues par l'article 70 du règlement général.

- Een volledig exemplaar van de rekening van het dienstjaar 2015, zijnde de budgettaire rekening, de balans en de resultatenrekening. Het is echter niet meer noodzakelijk om ambtshalve een balans en resultatenrekening per subfunctie toe te sturen (cfr. art.74 van het algemeen reglement). Desgevallend kunnen bijkomende exemplaren opgevraagd worden.
 - Het jaarverslag zoals voorzien bij artikel 89 van de organieke wet.
 - Het advies van de technische groep voorgeschreven bij artikel 75 van het algemeen reglement. Het is absoluut noodzakelijk dat dit advies getekend wordt door de leden van deze groep. Bovendien moet iedere afwijking (bv. kredietoverschrijdingen, niet-overeenstemming tussen de vastgestelde rechten en de vastleggingen betreffende het leefloon en het equivalent leefloon, de voorschotten, ...) op afdoende wijze worden verantwoord in het advies van de technische groep.
 - Indien van toepassing, de rekening 2015 van de instellingen met afzonderlijk beheer;
 - De ratio's, de tabel van de financiering (zie bijlage 1) en de grafieken overeenkomstig het besluit van 3 juni 1999 van het Verenigd College tot vaststelling, ter uitvoering van artikel 74 van het algemeen reglement op de comptabiliteit van de OCMW's van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die bij de totaalbalans moeten worden gevoegd
 - Een overzichtstabel met de toestand van de verschillende exploitatie-en investeringsfondsen, en de wacht- en regularisatierekeningen (rekening n-3, rekening n-2, rekening n-1, toestand eind 2015) (zie bijlage 2)
 - De hierbij gevoegde tabellen van de pensioenfondsen, te gebruiken in functie van de beheerswijze van de pensioenen waarvoor uw OCMW heeft gekozen (zie bijlage 3 (tabel a, b of c)).
 - De tabel over de stand van uw leningen op 31 december 2015 (zie bijlage 4)
- 2. Richtlijnen met betrekking tot de opmaak van de rekeningen**
- A Budgettaire rekening**
- Vastgestelde rechten en vastgelegde uitgaven:
- Het bevoegd orgaan dient in overeenstemming met artikel 70 van het algemeen reglement de lijsten per begrotingsartikel vast te stellen van de vastgestelde rechten die op 31 december van het afgelopen dienstjaar nog te innen bleven, van de vastgelegde uitgaven die op 31 december van het afgelopen dienstjaar niet vereffend zijn en over te dragen naar het volgend dienstjaar alsmede die van het beheer van de voorraden, opgesteld door de secretaris van de naar het volgend dienstjaar overgedragen saldi, nadat ze in overeenstemming zijn gebracht met de gegevens van de inventaris. Deze dienen ten laatste op 15 februari van het daaropvolgende jaar door het bevoegd orgaan te worden vastgesteld;
 - De OCMW's moeten strikt de bepalingen betreffende de nieuwe boekhouding opgenomen in het algemeen reglement op de comptabiliteit en in de conceptuele analyse vastgesteld door het Verenigd College op 12 februari 1998 (gewijzigd op 3 juni 1999) toepassen. De boekhoudkundige plannen werden eveneens aangevuld bij besluit van het Verenigd College van 7 november 2002 teneinde rekening te houden met de nieuwe wetgeving inzake sociale integratie;
 - In toepassing van artikel 16 van het algemeen reglement zullen de OCMW's interne kreditaanpassingen met betrekking tot de exploitatiедienst tot 31 januari 2016 mogen doorvoeren, teneinde de facturen betrekking hebbende op het afgesloten dienstjaar en die laattijdig zijn toegekomen te kunnen vereffen en dit om kredietoverschrijdingen te voorkomen;
- Un exemplaire du compte de l'exercice 2015 complet, c'est-à-dire le compte budgétaire, le bilan et le compte des résultats. Toutefois, il n'est plus nécessaire de transmettre d'office un bilan et un compte de résultats par sous-fonctions (cf. article 74 du règlement général). Le cas échéant, d'autres exemplaires pourraient être réclamés.
 - Le rapport annuel prévu par l'article 89 de la loi organique.
 - Avis du groupe technique mentionné à l'article 75 du règlement général. Celui-ci doit être impérativement signé par les membres qui le composent. En outre, toute discordance (par ex. : dépassements de crédits, non-correspondance entre les droits constatés et les engagements concernant les RIS et ERIS, en avances, ...) doit être dûment justifiée dans l'avis du groupe technique.
 - Le cas échéant, le compte 2015 des éventuels services et établissements à gestion distincte.
 - Les ratios, le tableau de financement (cf. annexe 1) et les graphiques, en vertu de l'arrêté du 3 juin 1999 pris en exécution de l'article 74 du règlement général de la comptabilité des CPAS de la Région de Bruxelles-Capitale, qui doivent être annexés au bilan global.
 - Un tableau synthétique reprenant la situation des différents fonds d'exploitation et d'investissement et des comptes d'attente et de régularisation (compte n-3, compte n-2, compte n-1, situation fin 2015) (cf. annexe 2)
 - Les tableaux ci-joints des fonds de pensions à compléter en fonction du mode de gestion des pensions pour lequel votre CPAS a opté. (cf. annexe 3 (a, b ou c))
 - un tableau concernant l'état des lieux de vos emprunts au 31 décembre 2015 (cf. annexe 4)
- 2. Directives d'élaboration des comptes**
- A. Compte budgétaire**
- Droits constatés et engagements de dépenses.
- L'organe habilité arrête la liste des droits constatés à recouvrer au 31 décembre de l'exercice écoulé et la liste des dépenses engagées non encore liquidées à la date du 31 décembre de ce même exercice et qu'il convient de reporter à l'exercice suivant avec la liste par article budgétaire de la gestion des stocks, établie par le secrétaire, des soldes transférés à l'exercice suivant après mise en concordance avec les données de l'inventaire, conformément à l'article 70 du règlement. Ces listes doivent être arrêtées par l'organe habilité au plus tard le 15 février de l'année suivante;
 - Les CPAS appliqueront rigoureusement les dispositions relatives à la nouvelle comptabilité contenues dans le règlement général sur la comptabilité des CPAS et dans l'analyse conceptuelle arrêtée par le Collège réuni le 12 février 1998 (modifiée le 3 juin 1999). Les plans comptables ont également été complétés par l'Arrêté du Collège réuni du 7 novembre 2002 afin de tenir compte de la nouvelle législation en matière d'intégration sociale;
 - En vertu de l'article 16 du règlement général, les CPAS pourront effectuer des ajustements internes de crédits au service d'exploitation jusqu'au 31 janvier 2016 afin de permettre la liquidation de factures relatives à l'exercice écoulé arrivées tardivement et arrivées tardivement et ce dans le souci afin d'éviter des dépassements de crédit.

• Het is bovendien aangewezen enerzijds de gegrondheid van het behoud van de vastgelegde en over te dragen uitgaven te onderzoeken en anderzijds over te gaan tot het aanzuiveren van de nog niet geïnde rechten door deze eventueel als oninvorderbaar te stellen, in het bijzonder wanneer de sociale en financiële situatie van de schuldenaars een terugvordering onmogelijk maakt en wanneer de kosten of inspanningen hieraan verbonden niet opwegen tegen het verwachte resultaat (art. 100bis, § 2 van de organieke wet). Het is aanbevolen om tijdens het dienstjaar, in het kader van een gezond beheer, regelmatig tot deze aanzuivering over te gaan.

• Wij herinneren u eraan dat in artikel 56 van het algemeen reglement gepreciseerd wordt dat door een vastlegging het volledige of het gedeeltelijke begrotingskrediet uitsluitend voor een welbepaalde doelstelling wordt voorbehouden. Overgedragen vastleggingen moeten dan ook steeds voldoen aan dit voorschrift en mogen niet achteraf aangewend worden als een soort reserve voor het aanrekenen van facturen met betrekking tot leveringen, werken of diensten die niet specifiek voorzien waren op het ogenblik dat de vastlegging verricht werd.

B Balans- en resultatenrekening

Voor de herwaardering van het privaat patrimonium, delen wij u mee dat voor de bouwwerken de ABEX-index 744 van de maand mei 2015 van toepassing is (www.abex.be).

De herwaardering van de terreinen in de rekening 2015 dient gebaseerd te worden op het wettelijk indexcijfer van de kadastrale inkomens, hetzij 0,34% dat wordt berekend door het indexcijfer 2015 (1,7057) te delen door het indexcijfer 2014 (1,7), zoals gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van respectievelijk 21 januari 2015 en 20 januari 2014.

C De wacht- en de regularisatierekeningen van de balans en de budgettaire rekening

De wacht- en de regularisatierekeningen mogen, bij de definitieve afsluiting van het dienstjaar, slechts bedragen bevatten die er thuislenen. Met andere woorden, een aanzuivering van deze rekeningen is noodzakelijk vóór de vaststelling van de jaarlijkse rekeningen.

Daartoe verzoeken wij u de saldo's te vervolledigen in bijlage 2 die nieuw werd aangevuld met de wacht- en de regularisatierekeningen. Het is uiterst belangrijk de saldo's van deze rekeningen te verantwoorden in het advies van de technische groep onder de vorm van een lijst geassocieerd met hun rechtvaardiging.

D Toestand van de schuld van het OCMW op 31.12.2015

De toestand van de schuld van het OCMW zoals deze voorkomt in de balans dient er een exacte weergave van te zijn. Hoewel wordt aanvaard dat er verschillen kunnen bestaan ten opzichte van de documenten die de bank bezorgt, moeten deze verschillen toegelicht worden aan de hand van een tabel die de overeenstemming verduidelijkt tussen de saldi van de schuld op de balans en deze die de bankinstelling heeft bezorgd.

Daarnaast vindt u als bijlage 4 een nieuwe in te vullen tabel over de stand van uw leningen op 31 december 2015.

De vereiste gegevens worden u meegedeeld door de bankinstellingen.

• Il convient en outre d'examiner la pertinence du maintien de crédits engagés et reportés, d'opérer un nettoyage des créances non-recouvrées en les portant éventuellement aux cotés irrécouvrables, particulièrement lorsque la situation sociale et financière des débiteurs rend une récupération impossible et si les coûts ou les démarches inhérents à cette récupération dépassent le résultat escompté (art.100bis, § 2 de la loi organique). Il est recommandé de procéder à ce nettoyage régulièrement au cours de l'exercice et ce dans le cadre d'une saine gestion.

• Nous vous rappelons également que l'article 56 du règlement général sur la comptabilité des CPAS précise qu'un engagement réserve tout ou partie d'un crédit budgétaire à une fin exclusive de toute autre destination. Ainsi, les engagements reportés doivent toujours répondre à ce prescrit et ne peuvent être utilisés a posteriori comme une espèce de réserve sur laquelle seraient imputées des factures pour des fournitures, travaux ou services non prévus de manière précise à l'origine de l'engagement.

B. Bilan et Compte de Résultats

Pour la réévaluation du patrimoine immobilier, nous vous informons du fait que les réévaluations sur les constructions seront opérées suivant l'indice ABEX 744 du mois de mai 2015. (www.abex.be).

La réévaluation des terrains au compte 2015 devrait se baser sur le coefficient légal d'indexation automatique des revenus cadastraux, soit 0,34% obtenue par le rapport du coefficient 2015 (1,7057) sur le coefficient 2014 (1,70) tels que publié au *Moniteur belge* de 21 janvier 2015 et 20 janvier 2014 respectivement.

C. Compte de régularisation et d'attente du bilan et du compte budgétaire

A la clôture définitive de l'exercice, les comptes de régularisation et d'attente ne peuvent mentionner que les montants qui y trouvent leur place. En d'autres termes, un nettoyage de ces comptes s'impose avant l'arrêt des comptes annuels.

A cette fin, nous vous prions de compléter les soldes dans l'annexe 2 nouvellement enrichie des comptes d'attente et de régularisation. Il est primordial de justifier les soldes de ces comptes dans l'avis du groupe technique sous forme de relevé associé à leur justificatif.

D. Situation de la dette du CPAS au 31.12.2015

La situation de la dette du CPAS telle qu'elle apparaît au bilan doit en constituer le reflet exact. S'il est admis que des différences peuvent exister avec la situation présentée par les organismes bancaires, le CPAS établira néanmoins la concordance entre la situation au bilan et la situation bancaire, et justifiera au moyen d'un tableau, les différences.

En outre, vous trouverez en annexe 4 un nouveau tableau à compléter concernant l'état des lieux de vos emprunts au 31 décembre 2015.

Ces informations vous sont communiquées par les organismes bancaires.

E Goedkeuring van de rekening 2015 en het begrotingscorrectief

Artikel 9 van het algemeen reglement bevestigt de bepalingen die reeds werden voorzien bij artikel 106, § 3 van de organieke wet , wetende dat de “definitieve goedkeuring, stilzwijgend of uitdrukkelijk, van de begrotingsrekening van het vorige dienstjaar brengt de vermindering of de vermeerdering met zich mee van de gemeentelijke dotaat opgenomen in de begroting van het centrum van het lopende dienstjaar in functie van het eindresultaat van de begrotingsrekening”. Het begrotingscorrectief van de rekening 2015 zal automatisch de in de begroting 2016 initieel voorziene gemeentetoevlage verbeteren, binnen de 40 dagen volgend op de ontvangst van de jaarlijkse rekeningen door de gemeenteraad, uitgezonderd in geval van niet-goedkeuring door deze raad (cfr. artikel 89§ 2 van de organieke wet).

3. Controle ter plaatse

Wij vestigen uw aandacht op de bepalingen ter zake van de artikels 89, 108 en 109 van de organieke wet van 8 juli 1976. In toepassing van deze bepalingen zullen één of meerdere agenten van onze directie zich naar uw administratie verplaatsen om kennis te nemen van bepaalde verantwoordingsstukken met betrekking tot de dienstjaarrekening. Er zal van tevoren contact worden opgenomen om de praktische modaliteiten van deze controle te bespreken.

4. Toegekende waarborgen

In het kader van de controle die uitgeoefend wordt door de Europese instanties, overeenkomstig de nieuwe ordonnantie van 8 oktober 2015 waarbij een artikel 89bis werd toegevoegd in de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de OCMW 's van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dient het OCMW elk jaar te rapporteren aan het Verenigd College over de waarborgen die het OCMW aan derden heeft verleend en de overgenomen schulden in het voorafgaande jaar, en dit uiterlijk tegen 30 juni.

De modeltafel wordt u op verzoek toegestuurd.

5. Elektronische toezending

In dit verband en zoals u de voorgaande jaren werd gevraagd, nodig ik u uit de 2 generieke emailadressen financeslocales@gob.brussels en minerve@gob.brussels te gebruiken voor de elektronische toezending van de jaarrekeningen.

De toezending van de bijlagen 1 tot 5 dienen uitsluitend op het generiek emailadres financeslocales@gob.brussels in Excel-vorm te worden toegezonden en dit voorafgaand aan de indiening van de papieren versie van de jaarrekening en haar bijlagen.

Deze bijlagen zullen u elektronisch worden overgemaakt tegelijkertijd met de papieren versie van de huidige omzendbrief.

Met dank voor uw aandacht.

De Leden van het Verenigd College,
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,

E. Approbation du Compte 2015 et le correctif budgétaire

L'article 9 du règlement général confirme les dispositions qui étaient déjà prévues à l'article 106 § 3 de la loi organique , à savoir que “l'approbation définitive , tacite ou expresse, du compte budgétaire de l'exercice antérieur entraîne la diminution ou l'augmentation de la dotation communale reprise dans le budget du centre de l'exercice en cours en fonction du résultat final du compte budgétaire”. Le tableau correctif du compte 2015 corrigera donc automatiquement la dotation communale initialement prévue au budget 2016, dans les 40 jours de la réception des comptes annuels par le conseil communal, sauf en cas d'improbation par celui-ci (cf. article 89 § 2 de la loi organique).

3. Contrôle sur place

Nous attirons votre attention sur les dispositions contenues dans les articles 89, 108 et 109 de la loi organique du 8 juillet 1976. En vertu de ces dispositions, un ou plusieurs agents de notre direction se déplaceront en votre administration pour prendre connaissance de certains documents justificatifs relatifs au compte d'exercice. Un contact préalable sera établi afin de convenir des modalités pratiques de ce contrôle.

4. Garanties octroyées

Dans le cadre du contrôle exercé par les instances européennes, en vertu de l'ordonnance du 8 octobre 2015 insérant un article 89bis dans la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale, le centre doit faire rapport au Collège réuni sur les garanties octroyées aux tiers et les reprises de dette. durant l'année précédente, et ce pour le 30 juin au plus tard.

Le modèle de tableau vous sera envoyé sur demande.

5. Transmission électronique

A ce sujet et comme il vous a été demandé pour les exercices précédents, nous vous invitons à continuer à utiliser les 2 adresses mails génériques financeslocales@sprb.brussels et minerve@sprb.brussels pour la transmission électronique de vos comptes annuels.

Les annexes 1 à 5 doivent uniquement être transmises à l'adresse mail financeslocales@sprb.brussels sous forme Excel et ce préalablement au dépôt de la version papier.

Ces annexes vous seront envoyées par voie électronique en même temps que la transmission papier de la présente circulaire.

En vous remerciant pour votre attention.

Les Membres du Collège réuni,
compétents pour la politique d'Aide aux personnes,

		2013	2014	2015
Capitaux propres				
+ Capitaliaux étrangers à long terme	Eigen vermogen			
- Provision pour créances aléatoires	+ Vermogen van derden op lange termijn			
= Capital au placement corrigé	- Provisie voor onzekere schuldhoudersrechten			
- Actifs fixes élargis	= Gecorrigeerde bestaand vermogen			
	- Uitgebreid vast vermogen			
	= Fonds de roulement net corrigé			
		= Netto gebouwde Kasgriffelfonds.		
Stocks				
+ Créditances à un an au plus	Voorraden			
+ Comptes de régularisation et d'attente repris à l'actif	+ Voorradingen op ten hoogste één jaar.			
- Créditances à un an au plus sur biens à recevoir (comptes 4111 et 4114)	+ Reguliering en wachtrekening van het actief			
- provisions pour créances aléatoires	- Voorradingen op ten hoogste één jaar op te ontvangen rekeningen (rekeningen 4111 en 4114)			
= Actifs réalisables (ou actifs circulants d'évaluation corrige)	. Provisies voor de onzekere schuldhoudersrechten			
	= Ta realiseren vermogen (of waarde evaluatieve verhoging).			
Dettes non financières à un an au plus				
+ Comptes de régularisation et d'attente repris au passif	Niet financiële schulden op ten hoogste één jaar			
= Capitalaux nr. finançieel à court terme	+ Reguliering en wachtrekening van het passief			
	= Niet-financiële verhogen van de den on korte termijn			
Actifs réalisables (ou actifs circulants d'exécution corrigés)				
- Capitalaux nr. finançieel à court terme	re realiseren vermogen (of waarde gecompenseerde exécution vermogen)			
= Besoin un fonds de roulement net corrigé	- Niet-financiële verhogen van derden op korte termijn			
	= Balans van netto gecompenseerde kasgeldstondas			
Actifs de trésorerie				
+ Solde négatif des ouvertures de crédit sur emprunts à recevoir	Tresorairvermogen			
- Dettes financières à un an au plus	+ Negatieve saldo van de kreditoftopeningen op te ontvangen leningen			
	- Financiële schulden op ten hoogste één jaar			
	= Tresorair nette corrigée			
	= Netto gecorrigeerde tesauraire			

**Tableau synthétique reprenant la situation des différents Fonds d'exploitation et d'investissement
Overzichtstabel met de toestand van de verschillende exploitatie- en investeringsfondsen**

ARTICLE/ARTIKEL	LIBELLE/OMSCHRIJVING		Rekening/ Compte 2012	Rekening/ Compte 2013	Rekening/ Compte 2014	Rekening/ Compte 2015
0000 0000*21	Fonds de réserve d'exploitation Exploitatireservefond:	R/O D/U SOLDE/SALDO				
0000 0000*22	Fonds de réserve d'investissement provenant du service d'exploitation Investeringreservefonds komende van de exploitatiedienst	R/O D/U SOLDE SALDO				
0000 0000*23	Fonds de réserve d'investissement provenant du service d'investissement Investeringreservefonds komende van de investeringsdienst	R/O D/U SOLDE SALDO				
0000 0000*24	Fonds d'amortissement des actifs immobilisés Afsluitingsfonds vaste activa	R/O D/U SOLDE SALDO				
0000 0000*25	Fonds de réserves spécifiques(dons,legs sans affect.,etc.) Specifieke reservefondsen (giften, legaten zonder affec., enz.)	R/O D/U SOLDE SALDO				
0000 0000*26	Dons et legs avec affectation Giften, legaten met affectatie	R/O D/U SOLDE/SALDO				
0000 0000*52	Fondations en capital avec affectation Stichtingen in kapitaal met affectatie	R/O D/U SOLDE/SALDO				
0000 0000*56	Fonds pour créances aléatoires Fonds voor onzekere schuldverdragen	R/O D/U SOLDE/SALDO				

**Tableau synthétique reprenant la situation du fonds de pension, si celui-ci est géré par le Centre
Overzichtstabel met de toestand van het pensioenfonds, indien het beheerd wordt door het Centrum**

ARTICLE/ARTIKEL	LIBELLE/OMSCHRIJVING		Rekening/ Compte 2012	Rekening/ Compte 2013	Rekening/ Compte 2014	Rekening/ Compte 2015
0000/0000*57	Fond de pension Pensioenfonds	R/O D/U SOLDE/SALDO				

**Tableau synthétique reprenant la situation des comptes d'attente et de régularisation
Overzichtstabel met de toestand van wacht- en de regularisatierekeningen**

ARTICLE/ARTIKEL	LIBELLE/OMSCHRIJVING		Rekening/ Compte 2012	Rekening/ Compte 2013	Rekening/ Compte 2014	Rekening/ Compte 2015
0000 0000* 82	Montants pour compte de tiers Bedragen voor rekening van derden	R/O D/U SOLDE/SALDO				
0000/0000* 83	Montants à identifier Te identificieren bedragen	R/O D/U SOLDE/SALDO				
0000/0000* 94	Affectation provisoire des primes en faveur du personnel contractuel subsidie. Voorlopige affectatie premies gesubsidieerde contractuelen	R/O D/U SOLDE SALDO				
0000/0000* 85	Montants versés indûment Ten onrechte gestorte bedragen	R/O D/U SOLDE SALDO				
0000/0000* 96	Comptes spéciaux en attente de régularisation/Speciale rekeningen in afwachting van regularisatie	R/O D/U SOLDE SALDO				
0000/0000* 87	Comptes de tiers en dépôts provisoires/Rekeningen voor derden in voorlopige deposito's	R/O D/U SOLDE SALDO				
0000 0000* 88	Cautions de locataires. Borgtochten van huurders	R/O D/U SOLDE SALDO				
0000 0000* 89	Montants prélevés ou payés indûment/Ten onrechte afgenoomen of betaalde bedragen	R/O D/U SOLDE SALDO				
0000 0000* 90	Opérations de dépenses à régulariser. Uitgaven verrichtingen te regulariseren	R/O D/U SOLDE SALDO				
0000 0000* 91	Dépenses non identifiées. Te identificieren uitgaven	R/O D/U SOLDE/SALDO				

ANNEXE 3A

COMPTE DE PROVISIONS POUR LIQUIDATION DES PENSIONS NON SOLIDARISEES

SOLDE INITIAL	Compte 2014	Budget 2015	Compte 2015	Budget 2016
Solde au 1er janvier de l'exercice				

CREDIT	Compte 2014	Budget 2015	Compte 2015	Budget 2016
Alimentation par le cpas				
Bénéfice sur vente de titres				
Intérêts de capitaux				
Opérations diverses				
Total	0,00	0,00	0,00	0,00

DEBIT	Compte 2014	Budget 2015	Compte 2015	Budget 2016
Pensions payées directement aux bénéficiaires				
Pensions payées à d'autres institutions (quote-parts)				
Opérations diverses				
Total	0,00	0,00	0,00	0,00

RESULTAT	Compte 2014	Budget 2015	Compte 2015	Budget 2016
Total crédit				
Total débit				
Solde	0,00	0,00	0,00	0,00

SOLDE FINAL	Compte 2014	Budget 2015	Compte 2015	Budget 2016
Solde au 31 décembre de l'exercice	0,00	0,00	0,00	0,00

Nature du placement	Devise	Échéance	Montant * (EUR)	Date valeur
Total			0,00	

* Pour le compte: valeur au 31/12

Pour le budget: date valeur lors de l'élaboration.

ANNEXE 3B

Fonds des pensions constitué auprès de ... par convention du ...

Pool 3

Année	Solde au 01/01	Pensions du CPAS réellement payées	Transferts Loi 1968	Résultat sur portefeuil	Frais de fonctionnement	Cotisation du CPAS	Cotisation du personnel	Résultat du fonds	Solde au 31/12
2011								0,00	0,00
2012								0,00	0,00
2013								0,00	0,00
2014								0,00	0,00
2015								0,00	0,00
2016								0,00	0,00
2017								0,00	0,00
2018								0,00	0,00
2019								0,00	0,00
2020								0,00	0,00
2021								0,00	0,00
2022								0,00	0,00
2023								0,00	0,00
2024								0,00	0,00
2025								0,00	0,00
2026								0,00	0,00
2027								0,00	0,00
2028								0,00	0,00
2029								0,00	0,00
2030								0,00	0,00
2031								0,00	0,00
2032								0,00	0,00
2033								0,00	0,00
2034								0,00	0,00
2035								0,00	0,00
2036								0,00	0,00
2037								0,00	0,00
2038								0,00	0,00
2039								0,00	0,00
2040								0,00	0,00
2041								0,00	0,00
2042								0,00	0,00

ANNEXE 3C

Fonds des pensions constitué auprès de ... par convention du ...

Pool 2 Ter

Année	Masse salariale CPAS	Pensions réellement payées - CPAS			Charge ORPSS - pensions solidarisées du CPAS			Résultat Pensions CPAS			
		Pensions solidarisées	Pensions non-solidarisées	Taux Cotisation Base Initial	TCPB réduit	Cotisation ORPSS de base (taux réduit)	Taux de responsabilisation revu		Collisation de responsabilisation	Charge totale	Cotisation du CPAS
A	B	C	D	E	F=E*A	G	H=G*(B-D*A)	I=F+H	J	K	Résultat Pensions CPAS
2011									0,00		0,00
2012									0,00		0,00
2013									0,00		0,00
2014									0,00		0,00
2015									0,00		0,00
2016									0,00		0,00
2017									0,00		0,00
2018									0,00		0,00
2019									0,00		0,00
2020									0,00		0,00
2021									0,00		0,00
2022									0,00		0,00
2023									0,00		0,00
2024									0,00		0,00
2025									0,00		0,00
2026									0,00		0,00
2027									0,00		0,00
2028									0,00		0,00
2029									0,00		0,00
2030									0,00		0,00
2031									0,00		0,00
2032									0,00		0,00
2033									0,00		0,00
2034									0,00		0,00
2035									0,00		0,00
2036									0,00		0,00
2037									0,00		0,00
2038									0,00		0,00
2039									0,00		0,00
2040									0,00		0,00
2041									0,00		0,00
2042									0,00		0,00

BIJLAGE 3A

REKENING VOORZIENINGEN VOOR UITBETALING VAN DE NIET-GESOLIDARISEERDE PENSIOENEN

BEGINSALDO	Rekening 2014	Begroting 2015	Rekening 2015	Begroting 2016
Saldo op 1 januari van het dienstjaar				

CREDIT	Rekening 2014	Begroting 2015	Rekening 2015	Begroting 2016
Stortingen door het ocmw				
Winst op verkoop van effecten				
Interest op kapitaal				
Diverse verrichtingen				
Totaal	0,00	0,00	0,00	0,00

DEBET	Rekening 2014	Begroting 2015	Rekening 2015	Begroting 2016
Pensioenen rechtstreeks betaald aan de begunstigden				
Pensioenen betaald aan andere instellingen (werknehmersaandelen)				
Diverse verrichtingen				
Totaal	0,00	0,00	0,00	0,00

RESULTAAT	Rekening 2014	Begroting 2015	Rekening 2015	Begroting 2016
Totaal credit				
Totaal debet				
Saldo	0,00	0,00	0,00	0,00

EINDESALDO	Rekening 2014	Begroting 2015	Rekening 2015	Begroting 2016
Saldo op 31 december van het dienstjaar	0,00	0,00	0,00	0,00

Aard van de belegging	Devies	Vervaldag	Bedrag * (EUR)	Datum waarde
Totaal			0,00	

* Voor de rekening: waarde op 31/12.

Voor de begroting: datum waarde op het ogenblik van de opmaak

BLIJAGE 3B**Pensioenfonds aangelegd bij ... bij overeenkomst dd ...****Pool 3**

Jaar	Saldo op 01/01	Werkelijke betaalde pensioenen OCMW	Overdrachten Wet 1968	Resultaat portefeuille	Werkingskosten	Bijdrage van het OCMW	Personneelsbijdrage	Resultaat van het fonds	Saldo op 31/12
2011								0,00	0,00
2012								0,00	0,00
2013								0,00	0,00
2014								0,00	0,00
2015								0,00	0,00
2016								0,00	0,00
2017								0,00	0,00
2018								0,00	0,00
2019								0,00	0,00
2020								0,00	0,00
2021								0,00	0,00
2022								0,00	0,00
2023								0,00	0,00
2024								0,00	0,00
2025								0,00	0,00
2026								0,00	0,00
2027								0,00	0,00
2028								0,00	0,00
2029								0,00	0,00
2030								0,00	0,00
2031								0,00	0,00
2032								0,00	0,00
2033								0,00	0,00
2034								0,00	0,00
2035								0,00	0,00
2036								0,00	0,00
2037								0,00	0,00
2038								0,00	0,00
2039								0,00	0,00
2040								0,00	0,00
2041								0,00	0,00
2042								0,00	0,00

Pensioenfonds aangelegd bij ... bij overeenkomst dd ...**Pool 2 Ter****BIJLAGE 3C**

Jaar	Loonmassa OCMW	Werkelijk betaalde pensioenen - OC MW Gesolidariseerde pensioenen	Nieuw- gesolidariseerde pensioenen	Last DIBISS - gesolidariseerde pensioenen van het OC MW		Responsabilisering- bijdrage	Totale last	Bijdrage OC MW	Storting Personaleis- bijdrage OC MW	Resultaat Pensioenen OCMW	$L=J+K+C-I$
				Bijdrage- voet	Verlaagde bijdragevo- et initiale basis						
A	B	C	D	E	F=E/A	G	H=G-(B-D-A)	J	K		
2011								0,00			0,00
2012								0,00			0,00
2013								0,00			0,00
2014								0,00			0,00
2015								0,00			0,00
2016								0,00			0,00
2017								0,00			0,00
2018								0,00			0,00
2019								0,00			0,00
2020								0,00			0,00
2021								0,00			0,00
2022								0,00			0,00
2023								0,00			0,00
2024								0,00			0,00
2025								0,00			0,00
2026								0,00			0,00
2027								0,00			0,00
2028								0,00			0,00
2029								0,00			0,00
2030								0,00			0,00
2031								0,00			0,00
2032								0,00			0,00
2033								0,00			0,00
2034								0,00			0,00
2035								0,00			0,00
2036								0,00			0,00
2037								0,00			0,00
2038								0,00			0,00
2039								0,00			0,00
2040								0,00			0,00
2041								0,00			0,00
2042								0,00			0,00

Stand van leningen op 31 december 2015

卷之三

Leningnummer: nummer van de lening voor de betrokken bank
Datum beslissing: datum van de jaarlijkse overheidsoopdracht goedkeurd door de ocmwraad (of verwijzing naar het bestek)

Bedrag: bedrag van de beschikbare hoofdsom (Indien er nog geen oproeping heeft plaatsgevonden) of bedrag van de initiële hoofdsom van de obligatie.

Looplijd: looplijd van de lening vanaf de consolidatiedatum (Indien er nog geen consolidatie heeft plaatsgevonden, de voorziene looplijd vermelden).

Akkoord, kredietopening, lening: vermeld "akkoord" indien e

"lening" indien het een geconsolideerde lening betreft. Consolidatiejaar: jaar waarin de lening geconsolideerd werd

Vervolgens: jaar waarin de laatste terugbetaling van de hoofdsom zal plaatsvinden.
Rentevoet: waarde van de rentevoet uitgedrukt in percentagte. Indien er geschatte levensverwachtingen zijn, dan moet de rentevoet worden berekend op basis hiervan.
Soort rentevoet: preciezer of heel een vaste rentevoet in betrekking, een niet-geschikte variabele rentevoet of een gestructureerde rentevoet (verminderd in lastingsoed geval de soort rentevoet: conditional fix, triple floor fixe rate, enz.).
Saldo: schuldsaldo op 31 December. Op te merken valt dat Indian er nog geen consolidatie heeft plaatsgevonden, dezelfde cijfers vermeld worden als in de kolom "Bedraaf" om na te leuen wat verschilt indien dit wel wordt gedaan.

Altossingen; bedrag van de hoofdsom dat terugbetaald is tijdens het kalenderjaar.
Rente; bedrag dat aan rente betaald is tijdens het kalenderjaar.
Herzieningsrequentie; frequentie waarmete de rentevoet herzien wordt (jaarlijks, driejaarlijks, enz.). Deze kolom moet niet ingevuld worden in geval van een oestijnrichende rentevoet.

Datum van de volgende herziening: datum van de volgende rentevoetherziening; indien het bij voorbeeld om een driejaarlijks

'het ingevuld worden in geval van een gestructureerde rentvoet), is niet de bedoeling te wachten op een

Verschuldigde aflossingen voor het volgend jaar: deel van het schuldsaldo dat het volgend jaar terugbetaald moet worden.
Verschuldigde rente voor het volgend jaar: bedrag aan rente dat het volgend jaar betaald moet worden.

Voor akkoorden en kredietopeningen worden enkai de kolommen C, D, E en J ingevuld. Akkoorden en kredietopeningen worden in de lijst vermeld na de ondertekenden leninnen